

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: نهم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی

نام دبیر: سمیه میخچه گر

تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹

ساعت امتحان: ۰۰: ۱۰: صبح

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه




نام مدیر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
نام	سؤالات	نمره
۴/۵	<p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- كانت سرعة السيارة كثيرة .</p> <p>- يبتدئ العام الدراسي الجديد .</p> <p>- قالت زوجة حميد لزوجته سعيد.</p> <p>- السفينة انكسرت قليلاً ولكنها ماغرقت .</p> <p>- بعد دقائق رجعت حمامة و نظر إلى غزاله .</p> <p>- أبدأ باسم الله كلامي أذكر ربي عند قيامي</p>	۱
۲	<p>جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- حُسن الأدب يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ .</p> <p>- العلمُ أصلُ كُلِّ خَيْرٍ .</p> <p>- لا تحزنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا .</p>	۲
۰/۵	<p>گزینه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ ، إِلَّا الْعِلْمَ .</p> <p>(۱) هر انفاقی کمبودی دارد . <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) هر چیزی به جز دانش با انفاق کم می شود . <input type="checkbox"/></p> <p>ب) ليس العاقلُ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ .</p> <p>(۱) عاقل کسی نیست که خوب را از بد بشناسد . <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) عاقل و نادان در تشخیص خوبی‌ها فعال هستند . <input type="checkbox"/></p>	۳
۰/۵	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (مَطَرٌ - تالِي - جِسْر)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> </div>	۴
۰/۵	<p>متضاد و مترادف کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (بَغْتَةٌ - صَدِيق)</p> <p>عدوٌ ≠ فجأهٌ =</p>	۵

۰/۵	معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید. حَسِبَ أَنْ حَمِيداً أَمْرَ بَصْنِ الْجِسْرِ . هو إعتذرَ مِنْ أخاه . حَسِبَ : إعتذر :	۶															
۰/۵	در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) أفرقة <input type="checkbox"/> أبحاث <input type="checkbox"/> مخازن <input type="checkbox"/> شقاوة <input type="checkbox"/> ب) محكوم <input type="checkbox"/> شهيد <input type="checkbox"/> مضروب <input type="checkbox"/> منظور <input type="checkbox"/>	۷															
۰/۵	موارد خواسته شده را بنویسید. "مالک" وزن: حروف اصلی:	۸															
۰/۵	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. - هی درسها . قرأت <input type="checkbox"/> قرأتهم <input type="checkbox"/> - نحن إلى البيت . يرجعون <input type="checkbox"/> نرجع <input type="checkbox"/>	۹															
۱	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. - أيها الرجال يدكم . - يا مريم الباب . - يا مسافر جنب أخيك . - يا فاطمه و يا زهرا و يا محدثه عن طريق . إغسلوا <input type="checkbox"/> إغسلي <input type="checkbox"/> لا تفتحا <input type="checkbox"/> لا تفتحي <input type="checkbox"/> إجلس <input type="checkbox"/> إجلسا <input type="checkbox"/> إبحثن <input type="checkbox"/> إبحثا <input type="checkbox"/>	۱۰															
۱	کلمات ستون الف را به توضیح مربوط به آن در ستون ب وصل کنید. <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 20%;">الف</th> <th style="width: 20%;">ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱</td> <td>ممر المشاة</td> <td>الشيء الذي يصعد من النار</td> </tr> <tr> <td>۲</td> <td>دخان</td> <td>اوراق فيها معلومات و اخبار</td> </tr> <tr> <td>۳</td> <td>قاطع الرحم</td> <td>مكان للعبور المشاة من الشارع</td> </tr> <tr> <td>۴</td> <td>الصحيفة</td> <td>هو لا يذهب إلى زيارة أقربائه</td> </tr> </tbody> </table>		الف	ب	۱	ممر المشاة	الشيء الذي يصعد من النار	۲	دخان	اوراق فيها معلومات و اخبار	۳	قاطع الرحم	مكان للعبور المشاة من الشارع	۴	الصحيفة	هو لا يذهب إلى زيارة أقربائه	۱۱
	الف	ب															
۱	ممر المشاة	الشيء الذي يصعد من النار															
۲	دخان	اوراق فيها معلومات و اخبار															
۳	قاطع الرحم	مكان للعبور المشاة من الشارع															
۴	الصحيفة	هو لا يذهب إلى زيارة أقربائه															
۱	با توجه به متن به سوال‌های زیر پاسخ دهید. ذهب إثناعشر طالباً مع استاذهم إلى سفرة علمية ، هم بحثوا عن الأبحاث حول النباتات و بعد أسبوعين رجعوا إلى بلادهم بالسفينة و فرحوا لهذه السفرة الجميلة . (۱) عدد الطلاب كان خمسة . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> (۲) هم رجعوا بالسفينة . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> (۳) ماذا كان موضوع أبحاثهم ؟ (۴) هل هم فرحوا في نهاية الأمر ؟	۱۲															
۱	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را براساس واقعیت مشخص کنید. الف) الصين إسم منطقة في شمال إيران . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ب) مستشفى مكان لفحص المرضى . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ج) مُراجَعَةُ على وزن "فَاعِل" . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> د) كلمة "عام" مرادف كلمة "سنة" . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>	۱۳															
۱	به سوال‌های زیر بر اساس واقعیت پاسخ دهید. الف) مَنْ هي مديرة المدرسة ؟ ب) بَمَ تُسافِرِينَ إلى مكة ؟ ج) كم يوماً في الأسبوع ؟ د) هل هنا قرية ؟	۱۴															
۵	مکالمه و روان‌خوانی																



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی نهم
نام دبیر: سمیه میفیه گر
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹
ساعت امتحان: ۱۰ صبح
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	<p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- كانتُ سُرْعَةُ السَّيَّارَةِ كَثِيرَةً. سرعت ماشین زیاد بود .</p> <p>- يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ. سال تحصیلی جدید شروع می شود .</p> <p>- قالتُ زوجهُ حميدٌ لزوجته سعيد. همسر حمید به همسر سعید گفت .</p> <p>- السفينةُ انكسرتُ قليلاً ولكنها ماغرقتُ . کشتی کمی شکست ولی آن غرق نشد .</p> <p>- بعد دقائق رجعتُ حمامةً و نظرتُ إلى غزالةً . بعد از چند دقیقه کبوتری بازگشت و به آهو نگاه کرد .</p> <p>- أبدأ باسم الله كلامی أذكرُ ربِّي عند قیامی . با نام خدا سختم را شروع میکنم پروردگارم را هنگام ابرخاستنم یاد می کنم .</p>	
۲	<p>جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- حَسَنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ . خوش اخلاقی زشتی اصل و نسب را می پوشاند .</p> <p>- الْعِلْمُ أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ . دانش اصل هر خوبی است .</p> <p>- لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا . غمگین مباش قطعاً خدا با ماست .</p>	
۳	<p>گزینه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ ، إِلَّا الْعِلْمَ . (۱) هر انفاقی کمبودی دارد . <input type="checkbox"/> (۲) هر چیزی به جز دانش با انفاق کم می شود . <input checked="" type="checkbox"/> ب) لَيْسَ الْعَاقِلُ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ . (۱) عاقل کسی نیست که خوب را از بد بشناسد . <input checked="" type="checkbox"/> (۲) عاقل و نادان در تشخیص خوبی ها فعال هستند . <input type="checkbox"/></p>	
۴	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (مَطَرٌ - تَالِي - جِسْرٌ)</p>	  <p>مطر . جسر .</p>
۵	<p>مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (بَغْتَةٌ - صَدِيقٌ)</p> <p>عدوٌ ≠ صديق فجأةً = بغتةً</p>	
۶	<p>معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید.</p> <p>حَسِبَ : پنداشت إعتذر : معذرت خواست</p>	

۷	در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) أفرقة <input type="checkbox"/> أبحاث <input type="checkbox"/> مخازن <input type="checkbox"/> شقاوة <input checked="" type="checkbox"/> ب) محكوم <input type="checkbox"/> شهيد <input checked="" type="checkbox"/> مضروب <input type="checkbox"/> منظور <input type="checkbox"/>										
۸	موارد خواسته شده را بنویسید. "مالک" وزن: فاعل حروف اصلی: م ل ک										
۹	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. - هی درسها. قرأت <input checked="" type="checkbox"/> قرأت <input type="checkbox"/> - نحن إلى البيت. يرجعون <input type="checkbox"/> نرجع <input checked="" type="checkbox"/>										
۱۰	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. - أيها الرجال يدکم. إغسلوا <input checked="" type="checkbox"/> إغسلي <input type="checkbox"/> - يا مريم الباب. لا تفتحا <input type="checkbox"/> لا تفتحي <input checked="" type="checkbox"/> - يا مسافر جنب أخیک. إجلس <input checked="" type="checkbox"/> إجلسا <input type="checkbox"/> - يا فاطمه و يا زهرا و يا محدثه عن طریق. إبحثن <input checked="" type="checkbox"/> إبحثا <input type="checkbox"/>										
۱۱	کلمات ستون الف را به توضیح مربوط به آن در ستون ب وصل کنید. <table border="1"> <tr> <td>ب</td> <td>الف</td> </tr> <tr> <td>۱</td> <td>ممر المشاة</td> </tr> <tr> <td>۲</td> <td>دخان</td> </tr> <tr> <td>۳</td> <td>قاطع الرحم</td> </tr> <tr> <td>۴</td> <td>الصحيفة</td> </tr> </table>	ب	الف	۱	ممر المشاة	۲	دخان	۳	قاطع الرحم	۴	الصحيفة
ب	الف										
۱	ممر المشاة										
۲	دخان										
۳	قاطع الرحم										
۴	الصحيفة										
۱۲	با توجه به متن به سوال‌های زیر پاسخ دهید. ذهب إثناعشر طالباً مع استاذهم إلى سفرة علمية، هم بحثوا عن الأبحاث حول النباتات و بعد أسبوعين رجعوا إلى بلادهم بالسفينة و فرحوا لهذه السفرة الجميلة. ۱) عدد الطلاب كان خمسة. ص <input type="checkbox"/> غ <input checked="" type="checkbox"/> ۲) هم رجعوا بالسفينة. ص <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ۳) ماذا كان موضوع أبحاثهم؟ حول نباتات ۴) هل هم فرحوا في نهاية الأمر؟ نعم هم فرحوا										
۱۳	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را براساس واقعیت مشخص کنید. الف) الصين إسم منطقة في شمال إيران. ص <input type="checkbox"/> غ <input checked="" type="checkbox"/> ب) مستشفى مكان لفحص المرضى. ص <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ج) مراجعة على وزن "فاعل". ص <input type="checkbox"/> غ <input checked="" type="checkbox"/> د) كلمة "عام" مرادف كلمة "سنة". ص <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>										
۱۴	به سوال‌های زیر بر اساس واقعیت پاسخ دهید. الف) من هي مديرة المدرسة؟ هي سيدة مير عمادی ب) بم تسافرين إلى مكة؟ أسافر بالطائرة ج) كم يوماً في الأسبوع؟ سبعة أيام في الأسبوع د) هل هنا قرية؟ لا هنا مدينة										
۱۵	مکالمه و روان خوانی										
جمع بارم : ۲۰ نمره											
نام و نام خانوادگی مصحح :											
امضاء:											